



W NUMERZE:

- Uroczystość MB Królowej Polski
- Bierzmowanie w parafii
- 100-lecie Zgromadź naszych Sióstr
- I Komunia święta
- Z życia Domowego Kościoła
 - Spotkanie Rodzin w Rzymie
 - Zakończenie Roku szkolno-katechetycznego
 - Zapisy do Szkoły Sobotniej

ROK XLV
Hamburg 2022
nr 2/4-27

Wszystko mogę w Tym,
który mnie umacnia!
(Flp 4, 13)

- 4 Zajączek radości dla dzieci
Podziękowanie od Metropolity Lwowskiego
- 5 Inauguracja sezonu motocyklowego
- 6 Dzień Przymierza w Schönstatt
- 7 Uroczystość MNP Królowej Polski
- 9 Majówka kleryków z Polski
- 11 Występ Pawła Piekarczyka
- 12 Zjazd Domowego Kościoła w Lubece
- 13 Bierzmowanie w parafii
- 15 100-lecie Zgromadzenia naszych Sióstr
- 17 Spotkanie doradców socjalnych
- 18 Rekolekcje Domowego Kościoła
- 20 Pierwsza Komunia w naszej Misji
- 23 Biwak harcerski
- 24 Rocznicza I Komunii św.
25-lecie wspólnoty "Duchowej Adopcji"
- 25 Wycieczka do Widłparku
- 26 Wycieczka do Hansa-Park
- 27 Modlitewne spotkania "Wojowników Maryi"
- 28 Forum charyzmatyczne
Zmiana pary rejonowej Domowego Kościoła
- 29 X Światowe Spotkanie Rodzin w Rzymie
- 30 Osiągnięcia naszych uczniów
- 31 Słowo Siostry
- 32 Zakończenie zajęć w Szkole Sobotniej
- 34 Informacje i dane kontaktowe Misji
- 36 Zapisy do Szkoły Sobotniej

Wydawca:

Polska Misja Katolicka w Hamburgu,
Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg,
e-mail: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron,
ks. Rafał Zachmielewski, ks. Maciej Zabrocki,
dr Henryk Koszałka, s. Małgorzata Depka,
Marlena Mallek.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
przesyłanych tekstów.

You Tube



<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

Wylącznie do użytku wewnętrznego
Kościoła Katolickiego

Droży Parafianie
Polskiej Misji Katolickiej
w Hamburgu!



Nadeszły wakacje, czas odpoczynku. Czekali na nie wszyscy: młodzi i starsi.

Niestety minione półrocze dostarczyło nam wielu zmartwień; przeciągająca się pandemia, wojna na Ukrainie, galopująca inflacja... Wszystko to sprawiło, że zaburzone jest nasze poczucie bezpieczeństwa. Boimy się o naszą przyszłość, o to, czy nie stracimy pracy, czy będzie nas stać na codzienne funkcjonowanie, boimy się o przyszłość naszych dzieci. I o ile strach (lęk, z troskanie) jest czymś naturalnym i nawet rzekłbym - potrzebnym, bo wyostreza nasze zmysły i nie pozwala na zbyt dużą brawurę, o tyle jego celebrowanie ma destrukcyjny wpływ na każdego człowieka. Dlatego też każdy wierzący w Chrystusa nie powinien NIGDY zapominać, Kto tak naprawdę jest gwarantem jego bezpieczeństwa. Jak poucza nas św. Paweł w liście do Filipian: „Wszystko mogę w Tym, który mnie umacnia!” Zatem nie tracmy nadziei, nie gaśmy ducha! Da Bóg dzień, da i radę!

Dobrych, bezpiecznych i błogosławionych wakacji. Niech Boża Opatrzność czuwa nad Wami!

Ks. Proboszcz Jacek Bystron

Wakacje bez...

Ostatnio natrafiłem na artykuł pani Katarzyny Kurickiej, w którym opisywała swoje wakacje bez lustra w łazience. Oto jego fragment: „Nie zdawałam sobie sprawy jak często w ciągu dnia patrzę w lustro, dopóki nie pewne wakacje. Mieszkaliśmy wtedy w pokoju z łazienką, gdzie nie było lustra. Nie było mi ono potrzebne do zrobienia makijażu czy innej sprawy, w której lustro jest niezbędne. Nie. Zobaczyłam wtedy jak wiele razy w ciągu dnia po prostu rzucam na siebie oko. Zupełnie bezwiednie, więc bez specjalnego celu.

Patrzę w lustro nie po to, żeby rano się uśmiechnąć i powiedzieć sobie: Cześć, Piękna. Miłego dnia ani Dobrze Cię widzieć. Chciałabym tak, ale jeszcze przede mną długa droga... I choć przyglądanie się sobie nie jest niczym złym, to tamte wakacje, powiedziały mi: Nie patrz tak ciągle na siebie. To jest potrzebne, ale nie w takich ilościach. Kierowały moje oczy w inną stronę. Na moje dzieci, na innych ludzi. To właśnie drugi człowiek stał się moim lustrem podczas tamtego odpoczynku”.

Ten artykuł zainspirował mnie do zadania sobie pytania, z czego jeszcze mogę, a wręcz powinienem zrezygnować w czasie wakacji, żeby były dla

mnie prawdziwym odpoczynkiem? Co jeszcze, poza lustrem, nie pozwala mi spojrzeć na świat i siebie samego z innej perspektywy?

Z pewnością do tej listy można by dopisać jeszcze zegarek, portfel i komórkę. Zawsze zaganiani, obliczeni i pod stałym zasięgiem. Mierzymy się z czasem, zasobnością portfela (a może jego brakiem), opinią innych na statusie na fb czy innym WhatsAppie, który „muszę” regularnie aktualizować. Gdzie zamiast autentycznie zatrzymać się i zachwycić pięknem stworzonego świata, uwielbić Boga za Jego geniusz stwórczy, my zastanawiamy się tylko przez jaki filtr przepuścić świeżo zrobione zdjęcie, żeby dobrze wypadło na Instagramie. Tymczasem warto w te wakacje popatrzeć na świat inaczej, niż dotychczas. Bez pośpiechu, bez ciągłego wpatrywania się w siebie, zastanawiania się, co inni powiedzą, pomysła? Zostawmy za sobą swoje bolączki, słabości, różnego rodzaju przygniecenia. Przynajmniej podejmiemy próbę stworzenia sobie takich „WAKACJI BEZ...”, żeby stały się dla nas „WAKACJAMI DLA...” ... dla siebie i drugiego człowieka.

xR



Zająteczek radości" dla dzieci z Domów Dziecka

Święta Zmartwychwstania Pańskiego to najważniejsze święta dla wierzących w Chrystusa. Pan Jezus pokonuje grzech, śmierć i szatana. Uczy nas w Wielki Czwartek w Wieczerniku na Ostatniej Wieczerzy ofiarować siebie na Jego wzór i służyć sobie nawzajem. Taki przykład dał sam, kiedy umywał uczniom nogi (J 13,5) i kiedy mówił: Bo i Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służyło, lecz żeby służyć... (Mk 10,45). Dlatego ten radosny i błogosławiony czas znów zaowocował darem serca dla dzieci z Polski, które tego bardzo potrzebują. Bardziej tego, że ktoś o nich myśli i pamięta, niż samych prezentów. Dary są zawsze wyrazem pamięci i miłości. I dlatego podobnie jak w Święta Bożego Narodzenia, tak i teraz nasi Drodzy Para-

fianie, także ci najmniejsi, podzielili się słodyczami i maskotkami z maluchami z Polski. Wielką radością jest to, że potrafimy się dzielić z potrzebującymi. I choć nie są to wielkie rzeczy, to z wielkich serc jest to obdarowanie. W księdze Dziejów Apostolskich czytamy: Więcej szczęścia jest w dawaniu, niż w braniu (20,35), a św. Paweł w Liście do Koryntian tak pisze: Każdy niech przeto postąpi tak, jak mu nakazuje jego własne serce, nie żałując i nie czując się przymuszonym, albowiem radosnego dawcę miłuje Bóg (9,7). Dziękujemy Wszystkim, i tym Małym i tym dużym za złożone dary serca. Obdarowaliśmy nimi sześć placówek. Mamy nadzieję, że nasi Darczyńcy co roku będą kontynuować to obdarowywanie.

s. Małgorzata

Podziękowanie od Metropolity Lwowskiego

W sobotę 5 kwietnia br. otrzymaliśmy list od ks. abpa Mieczysława Mokrzyckiego, metropolity lwowskiego, w którym w sposób szczególny dziękuje ofiarodawcom z naszej Misji za złożoną pomoc finansową dla Ukra-

iny. Oto treść listu:

Przewielebny Księżę Proboszczu Jacku, Droga Wspólnota Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu!

Święty Jan Paweł II powiedział: Bywa nieraz, że stajemy w obliczu prawd, dla

których brakuje słów".

Taki właśnie czas jest dzisiaj. Brakuje słów, aby wyrazić prawdę o tym, co dokonuje się na naszych oczach. Brakuje słów, aby wyrazić wdzięczność, za dobro i solidarność. Jest jednak jedno słowo - Dziękuję!

To właśnie w nim pragnę wyrazić wdzięczność, za przekazaną ofiarę oraz wszelką pomoc humanitarną na rzecz Archidiecezji Lwowskiej, w tym jakże trudnym czasie wojny. Czynię to w imieniu własnym i wszystkich, do których ta pomoc dotarła.

Niech Dobry Bóg obdarza Księdza Proboszcza, wszystkich jego współpracowników oraz parafian Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu swym błogosławieństwem, a Najświętsza Maryja

Panna, Śliczna Gwiazda Miasta Lwowa, wstawia się za Wami.

+ **Mieczysław Mokrzycki**
Arcybiskup Metropolita Lwowski



Inauguracja nowego sezonu motocyklowego

W niedzielę, 24 kwietnia 2022r., przed kościołem św. Józefa w Hamburgu zebrali się polskojęzyczni motocykliści na swych jednośladach, aby rozpocząć uroczyste sezon motocyklowy 2022. Mszę św. o godz. 12.30 celebrował dla nich ks. Robert. Po zakończonej liturgii ks. poświęcił na placu kościelnym za-

parkowane tam motocykle. Liczba ponad 25 pojazdów była całkiem imponująca. Po poświęceniu motocykli i prezentacji maszyn motocykliści wymieniali swoje doświadczenia i snuli odważne i ambitne plany na rozpoczynający się sezon, delektując się przy tym w domu parafialnym kawą i ciastem.



„Dzień Przymierza” w Schönstatt

W ostatnią sobotę kwietnia (30.04.22r.) w Schönstatt odbył się coroczny "Dzień Przymierza". W tym roku przybrał wyjątkowo uroczystą formę z racji 25-lecia polskojęzycznego Apostolatu Matki Bożej Trzykroćprzedziwnej (Mater Ter Admirabilis) w Niemczech. Do Marienland przybyło ponad trzystu przedstawicieli z wszystkich Polskich Misji Katolickich w Niemczech, w których pielgrzymuje kapliczka Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej. Po przywitaniu się z Ojcem Założycielem, przy jego grobie, i krótkiej modlitwie w kościele, cała grupa przeszła do auli.

W tej części spotkania mogliśmy jeszcze raz przeżyć to, co dokonało się w 2021 roku, dzięki przygotowa-

nej prezentacji; poznać siostrę Marię Antonię, która po siostrze Marii Elwirze (obecnie piastującej urząd Siostry Prowincjalnej) została delegowana do opieki nad naszym Apostolatem; usłyszeć wzruszające świadectwa nawrócenia i wiary; wysłuchać IMPULSU – przygotowanego rozważania na kolejny miesiąc.

Po obiedzie wszyscy spotkaliśmy się w kościele pielgrzymkowym, gdzie wraz z przybyłymi kapłanami uczestniczyliśmy w nabożeństwie majowym i Mszy św.

Ostatnim punktem tegorocznego spotkania było Przymierze miłości z Maryją w Prasanktuarium, gdzie wiele osób osobiście przystąpiło do przymierza, jak i do ukoronowania kapliczek MTA.



Uroczystość NMP Królowej Polski

W niedzielę 1 maja br. obchodziliśmy w naszej wspólnocie parafialnej uroczystości odpustowe ku czci NMP Królowej Polski. Odpust – jak co roku – stanowił dla nas niezwykle ważne i doniosłe w swej wymowie modlitewnej wydarzenie, wpisujące się w życie Misji. Maryja czczona w wizerunku Ja-

snogórskiej Pani od samego początku powstania naszej wspólnoty parafialnej była i jest główną patronką Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu, przewodniczką na drogach zawierzenia Chrystusowi i życia Jego Ewangelią. Maryja rozpościera swój matczynej płaszcz na całą naszą



Ojczyznę, ale także i wszystkie zakątki świata, gdzie przebywają Polacy. Jest Królową naszych serc, naszego życia poświęconego Bogu. Za przykładem tej matczynej miłości mamy iść i uczyć się nią żyć na co dzień, wszędzie tam gdzie Bóg nas posyła.

W uroczystej mszy św. odpustowej, koncelebrewanej o godz. 11.00 w kościele św. Józefa, wzięło udział kilku kapłanów. Eucharystii przewodniczył ks. dr Ireneusz Świątek - rektor WSD we Włocławku. Współcelebrentami byli: ks. dr Jacek Bartczak

- wicerektor WSD we Włocławku, ks. Remigiusz Zacharek - ojciec duchowny WSD we Włocławku oraz ks. kan. Jacek Bystron - proboszcz Misji i ks. Maciej Zabrocki. O piękną oprawę liturgiczną tej uroczystości zadbał tym razem klerycy WSD we Włocławku, którzy przebywali w naszej Misji kilka dni. Klerycy - studenci brali czynny udział w mszach św. niedzielnych składając świadectwo życia, mówiąc o swoim powołaniu.

Na zakończenie uroczystej liturgii Ksiądz Proboszcz podziękował ce-





lebransom za wspólną modlitwę, Księdzu Rektorowi za Słowo Boże wygłoszone do nas, a kandydatom do kapłaństwa życzył wytrwałości

i odwagi w dążeniu do obranego celu, aby byli silni duchem i stawiali czoła wszystkim pokusom, jakie stawia przed nimi złaicyzowany świat.

Majówka kleryków z Polski

W dniach od 29 kwietnia do 3 maja 2022 roku nasza Misja gościła 20 kleryków Wyższego Seminarium Duchownego z Włocławka z moderatorami: ks. rektorem Ireneuszem Świątkiem, ks. wicerektorem Jackiem Bartczakiem i ojcem duchownym ks. Remi-

guszem Zacharkiem. Czas spędzony w Hamburgu łączył ze sobą zwiedzanie, formację i świadectwo. Czas ten był szczególnie ważny również dla naszej Misji, ponieważ uprzedził "Niedzielę Dobrego Pasterza", która jest dniem szczególnej modlitwy o powo-



łania do życia kapłańskiego, a którą przeżywamy w tym roku 8 maja.

W sobotę klerycy spotkali się z uczniami Szkoły Sobotniej. Poprowadzili dla grup zajęcia integracyjne połączone ze śpiewem, modlitwą i świadectwem. Uczestniczyli też we Mszy św. dla dzieci komunijnych, ubogając ją swoją obecnością, śpiewem i dialogowanym kazaniem. Był to czas bardzo radosny zarówno dla braci kleryckiej jak i dla uczniów.

Kolejny dzień – niedziela - był bardzo pracowity dla kandydatów do kapłaństwa. Bracia klerycy wraz z księżmi moderatorami uczestniczyli we wszystkich Mszach św. w naszych kościołach. Dawali świadectwo jak Pan Jezus prowadził ich do wyboru drogi powołania kapłańskiego. Każda droga i każde wezwanie, które Pan Jezus do nich kierował wyglądało inaczej. Były to wzruszające momenty zarówno dla dających świadectwo, jak i słuchających. W dzisiejszych czasach już bardzo odczuwany jest brak powołań do kapłaństwa. Bardzo potrzebna jest modlitwa, aby „Pan posłał robotników na żniwo swoje” (Łk 10,2), ponieważ „Żniwo jest wielkie, a robotników

mało” (Łk 10,2). Aby jednak to mogło się stać, potrzebne są małe „domowe Kościoły” – rodziny, które będą wychowywać dzieci w głębokiej wierze i miłości do Boga i do ludzi.

W kolejnym dniu nasi Goście zwiedzali Hamburg i byli w "Miniaturenland". Nie do przecenienia jest to, że nasi parafianie przyjęli kleryków na te dni do swoich Rodzin. Były to piękne i ubogające spotkania i rozmowy. Sami klerycy bardzo zżyli się ze swoimi Gospodarzami. Ostatni wieczór, zamiast na zwiedzaniu, chcieli spędzić w tych małych wspólnotach, które przyjęły ich z otwartymi sercami.

3 maja - w Uroczystość Matki Bożej Królowej Polski - nasi Goście po Mszy św. udali się w drogę powrotną do Włocławka. Zabrali w sercach naszą Misję. Czas to był intensywny, ale bardzo owocny. Polecamy w gorącej modlitwie kleryków z Włocławka i wszystkich, których Pan powołuje do pracy na swoim żniwie oraz tych, którzy już idą drogą powołania kapłańskiego, aby świat poznał, że Pan ich posłał” (por. J 17,23).

s. Małgorzata





Występ Pawła Piekarczyka w naszej Misji

W niedzielę 8 maja 2022r. na Mszach św. o godz. 13.00 w kościele Herz-Jesu i o godz. 18.30 w kościele św. Józefa gościliśmy znanego polskiego barda uhonorowanego srebrnym medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” - Pawła Piekarczyka. Po Mszach św. odbył się koncert poezji śpiewanej i pieśni patriotycznej w wykonaniu artysty.



Przy wyjściu z kościoła można było zaopatrzyć się w płyty artysty. Paweł Piekarczyk w swej twórczości podejmuje tematykę historyczną, związaną m. in. z żołnierzami wyklętymi, stanem wojennym.

W 2018 roku minister kultury i dziedzictwa narodowego Piotr Gliński uhonorował go srebrnym medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.



Zjazd Domowego Kościoła w Lubece

W niedzielę 8 maja br. odbyła się w Lubece uroczysta Msza św., podczas której zgromadziły się rodziny Domowego Kościoła z Hamburga i Lubeki. Nasza hamburska wspólnota została bardzo miło przyjęta przez ks. prob. Mariusza Drwała odpowiedzialnego za Domowy Kościół w Lubece. Po Eucharystii rodziny spotkały się na wspólnym poczęstun-

ku, a później mogły odbyć spacer i odwiedzić dawne fortyfikacje i kilka średniowiecznych kościołów. To między innymi z ich powodu Lubeka nazywana jest "Miastem Siedmiu Wież".

Bardzo dziękujemy Polskiej Misji w Lubece oraz kręgowi Domowego Kościoła za tak ciepłe przyjęcie i gościnę.

Uczestnicy z Hamburga





Bierzmowanie w parafii



W sobotę, 14 maja 2022 r., grupa młodzieży i dorosłych w Hamburgu otrzymała sakrament bierzmowania. Podczas Mszy św. o godz. 14.00 w kościele Herz-Jesu ks. bp Ryszard Kasyna - ordynariusz diecezji pelplińskiej, udzielił tego sakramentu 48 osobom. W homilii mówił o roli Ducha Świętego i miłości w życiu młodego człowieka. Każdy z nas jest wyjątkowy, bo powołany do istnienia i przeznaczony do wypełnienia Bożego planu na ziemi.

Na zakończenie uroczystości młodzież podziękowała Księdzu Bisku-

powi za udzielenie sakramentu, życząc wielu Bożych łask i zapewniła o modlitwie. W uroczystościach wziął udział ks. dr Michał Wilkosz - rektor PMK w Niemczech i ks. dr Wojciech Styś - duszpasterz PMK w HH-Harburgu.



GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

CHÓR PARAFIALNY - czwartek, godz. 19.45

KOŁO KOBIET KATOLICKICH - wtorek, godz. 10.30

ŻYWY RÓZANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

KOŁO PRZYJACIÓŁ RADIA MARYJA - 2. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - czwartek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - piątek, godz. 19.45

MODLITEWNA GRUPA WSPARCIA „WIECZERNIK” - sobota, godz. 14.30

WOJOWNICY MARYI - I sobota miesiąca, godz. 16.00

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - niedziela, godz. 19.30

GRUPA LEKTORÓW - kontakt z ks. Maciejem 040/76902749

DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

I DRUŻYNA HARCERSKA - kontakt z ks. Rafałem 040/71663813

RYCERZE NIEPOKALANEJ (dla dzieci) - kontakt z s. Małgorzatą 040/75062074



100-lecie Zgromadzenia naszych Sióstr

W niedzielę 15 maja 2022 r. w naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu odbyły się jubileuszowe uroczystości 100 - lecia kanonicznego zatwierdzenia Zgromadzenia Sióstr Wspólnej Pracy od Niepokalanej Maryi. W Polskiej Misji Siostry pracują już ponad 35 lat wspomagając kapłanów w ich pracy duszpasterskiej. Siostry służą w domu parafialnym, w zakrystii i w katechezie. Jednak ich najważniejszą misją jest świadectwo życia oddanego w służbie Bogu i człowiekowi. Św. Jan Paweł II często powtarzał, że życie konsekrowane jest znakiem życia przyszłego, o którym mówi Pismo św.: Dzieci tego świata żenią się i za mąż wychodzą. Lecz ci,

którzy uznani zostaną za godnych udziału w świecie przyszłym... ani się żenić nie będą ani za mąż wychodzić... już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi (Łk 20, 34-35). Przez sam zakonny strój, bez słów, siostry przypominają dzisiejszemu, często zagubionemu, człowiekowi o Bogu, o Ewangelii, o potrzebie życia duchowego. Modlą się każdego dnia za kapłanów, za parafian naszej Misji, za ludzi, którzy przychodzą i proszą bardzo często o modlitwę w różnych, tak licznych intencjach.

O godz. 11.00 w kościele św. Józefa Jego Ekscelencja Ksiądz Biskup

Ryszard Kasyna odprawił uroczystą Eucharystię, podczas której dziękował Bogu za 100 lat Zgromadzenia Sióstr. W Eucharystii uczestniczyła Matka Generalna Zgromadzenia s. Agata Błaszcyk, Ekonomka Generalna s. Ewelina Smoczyńska i długoletnia katechetka i zakrystianka s. Janina Dioniza Słoma. W homilii Ksiądz Biskup mówił o miłości, która niesie dobro; dobro na wzór Chrystusa. Wspominał o Matce Franciszce Rakowskiej – współzałożycielce Zgromadzenia – która gromadziła wokół siebie kobiety, które były gotowe troszczyć się o dobro, dobro innych, dobro Kościoła, o miłość która przynosi człowiekowi dobro... Jak wspominał Ksiądz Biskup, staraniem Sługi Bożego ks. bpa Wojciecha Owczarka – opiekuna wspólnoty - 27 października 1922 r. Stowarzyszenie Kobiet Rzymsko-katolickiego wyznania w mieście Włocławku zostało kanonicznie powołane do istnienia przez ówczesnego ks. bpa Stanisława Zdzitowieckiego

jako Zgromadzenie Sióstr Wspólnej Pracy od Niepokalanej Maryi. Cieszymy się – mówił Ksiądz Biskup – iż ów charyzmat sióstr jest realizowany tu, w tym miejscu, w tej wspólnotcie, bowiem tym samym jest realizowane to nowe przykazanie Jezusa Chrystusa... Na zakończenie Mszy św. głos zabrała Przełożona Generalna dziękując najpierw Bogu za dar 100 lat Zgromadzenia, za każdą siostrę, za wszystkie dzieła, które w ciągu tych lat były realizowane. Również za ten czas, w którym siostry pracują w Polskiej Misji Katolickiej. Wzruszającą chwilą dla sióstr były podziękowania wyrażone przez przedstawicieli Grup Parafialnych. Uroczysta Eucharystia zakończyła się modlitwą do Matki Bożej, którą tradycyjnie w maju jest Litania Loretańska.

Wszystkim, którzy uczestniczyli w tych uroczystościach, którzy łączyli się duchowo, Siostry wyrażają wdzięczność i jak zawsze proszą o modlitwę w intencji powołań do życia kapłańskiego i zakonnego.

s. Małgorzata Depka



Spotkanie doradców socjalnych w Misji



We wtorek 17 maja 2022 r. odbyło się w domu parafialnym PMK w Hamburgu spotkanie polskojęzycznych doradców socjalnych, pracujących w różnych instytucjach, urzędach i fundacjach na terenie Hamburga i Kilonii. Na początku ks. prob. dr Jacek Bystron - gospodarz spotkania, przywitał wszystkich przybyłych i wyznał cel zebrania.

Skuteczna pomoc potrzebującym obywatelom polskojęzycznym przebywającym na terenie Hamburga wymaga poznania organizacji pomocowych, ich zakresu kompetencji, a także osób w tych organizacjach pracujących. Polska Misja Katolicka w Hamburgu, oprócz działalności duszpasterskiej, włącza się często w działania na rzecz środowiska polonijnego oraz w działania kulturalno-społeczne czy charytatywne. Stąd nawiązanie współpracy z poradniami i ich pracownikami jest niezbędne dla efektywnego udzielania

pomocy i wspierania osób potrzebujących.

Po krótkim wprowadzeniu uczestnicy spotkania przedstawili swoją działalność oraz zakres wykonywanych zadań i kompetencji. Byli obecni przedstawiciele takich instytucji, jak: "Arbeit und Leben e.V." z Hamburga i Szlezwiku-Holsztyna, "Niemieckiego Czerwonego Krzyża", "Kifaz" Hamburg-Lohbrügge, "Sozialdienst katholischer Frauen e.V.", "Visite Sozial", "Stadtmission Hamburg" - Projekt Plata, "WIR zur förderung der deutsch-polnischen zweisprachigkeit hamburg e.V." oraz przedstawiciele polskojęzycznych grup AA w Hamburgu. Konsulat Generalny RP w Hamburgu reprezentowała pani konsul Małgorzata Kacprzyk z działu prawnego.

Konstruktywna wymiana zdań pomiędzy uczestnikami spotkania uzmysłowiła wszystkim, że organi-

zacje pomocowe działające na terenie Hamburga mogą w dużym stopniu ułatwić ludziom potrzebującym funkcjonowanie i zaspokoić ich potrzeby.

Niezbędne jest dotarcie do nich z informacją, wskazanie na odpowiednią osobę czy instytucję pomocową.

Rekolekcje Domowego Kościoła w Dreilützw

Wspaniały i błogosławiony czas rekolekcji. Brakuje słów, aby opisać to, co się działo podczas rekolekcji Domowego Kościoła w Dreilützw (25-29.05.2022). Wspaniała atmosfera, Boży Duch i treści zapadające głęboko w sercu. W takim duchu odbyły się rekolekcje Domowego Kościoła. Zapraszam do przeczytania poniższego świadectwa, które mówi samo za siebie o tym Bożym dziele.

Świadectwo:

Długo czekaliśmy na to wspólnotowe spotkanie, aż wreszcie po dwóch latach „wędrówki przez pustynię”, dane nam było zawędrować wręcz... na „Górę Tabor”. Pan Jezus zaprosił tam nie tylko 22 pary małżeńskie (Hamburg, Hannover, Lübeck, Szwecja) ale przede wszystkim parę moderatorów Grażynę i Romana Strug oraz kapłana Marcina Majdę.

Dla nas pięknym przeżyciem duchowym i umocnieniem wiary była codzienna adoracja Najświętszego Sakramentu (NS), Jutrznia i Msza św. Słowo Boże od samego rana wpajał nam i tłumaczył ks. Marcin, a Ono wypełniało nasze serca. Wreszcie do-

tarło do mnie, że już przed wiekami wybrał mnie Bóg i że jestem Jego umiłowanym dzieckiem. Jeżeli będę trwał w Nim i czerpać z Niego jak latorośl z Winnego Krzewu, to zrodzone owoce będą obfite. Nie ze mnie samej/samego ale właśnie z Ducha Świętego przychodzi JEGO moc.

Kolejnym umocnieniem były konferencje Grażyny i Romana poparte ich przekonywującym świadectwem z wieloletniej posługi we Wspólnocie, ich przeżywaniu charyzmatu Ruchu Światło-Życie u boku siostry Skudro. Dzięki nim jesteśmy ujęci i zachęcani przykładem Siostry w poświęcaniu i posłudze dla Ruchu - „wiek nie wchodzi w rachubę” (ważna informacja dla nas emerytów!). Rekolekcje ORAR II uświadomiły nam wagę i wielkie zadanie pary animatorskiej, które polega na dbaniu o wzrost duchowy w drodze ku świętości powierzonych jej par małżeńskich. Zrozumieliśmy, że własną słabość i lęk przed odpowiedzialnością trzeba oddać w modlitwie Panu Bogu, prosząc o łaski Ducha Św.

Te rekolekcje jak i sposób prowadzenia oraz przemyślane, z serca płynące

świadczenia uczestników zachęciły nas jako małżeństwo - mimo wieku do dalszej posługi w Ruchu Ś-Ż, do przyłgnięcia do Jezusa i wzajemnego ubogacania się Jego Światłem. Znaleźliśmy wielką radość z przebywania we Wspólnocie, której głównym celem

jest, z pomocą Bożą, kroczenie drogą ku świętości.

Chwała Panu za ten czas!

Barbara i Zenon, DK Hamburg

(małżonkowie od 47 lat i w Ruchu Światło-Życie prawie 30 lat)



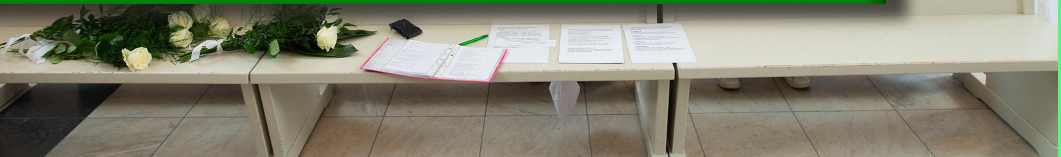


Pierwsza Komunia





św. w naszej Misji



Maj to miesiąc, w którym wszystko budzi się do życia. To właśnie majowe dni zachwycają świeżością zieleni, koronami drzew pełnych kwiatów i śpiewu ptaków. To czas kiedy nasze kolana zginają się przed kapliczkami i obrazami Maryi, aby śpiewać modlitwę litanijną, bogatą w tytuły, które wyrażają naszą miłość do Tej, która dała nam Jezusa. Nie jest to więc przypadek, że ten właśnie miesiąc tradycja wybrała na pierwsze spotkania dzieci z Panem Jezusem w Eucharystii. Przez Maryję wiedzie najkrótsza droga do Syna Bożego.

21 i 28 maja dzieci naszej Misji po raz pierwszy przyjęły Pana Jezusa do swoich serc. Przygotowywały się w Szkole Sobotniej w trzech grupach i w kościele Edith Stein na Nettelburgu. Dzień I Komunii św. poprzedził sakrament pokuty, do którego dzieci przystąpiły z wielkim przejęciem. Pan Jezus swoją Najświętszą Krwią oczyścił ich dusze z grzechów i napełnił radością. Sześćdziesiąt dwoje dzieci w sobotę, w dniu poświęconym Matce Bożej, przyjęło z rąk ks. probosz-

cza Jacka Bystrona Najświętszego Gościa. Pełne godności i skupienia dzieci wzruszały, tych którzy brali udział w tych uroczystych chwilach. Radosny śpiew wypełniał nasz parafialny kościół. Dzieci komunijne przeżyły również tzw. Biały Tydzień, w którym w środę oddały się pod opiekę Matki Bożej, a w piątek otrzymały książeczki do odprawienia dziewięciu I piątków miesiąca. Pięknym doświadczeniem było też zaangażowanie wielu rodziców w przygotowanie tych uroczystości. Kościół przystrojony w białe bukiety kwiatów, które dla dzieci ułożyła z wielkim pietyzmem siostra Katarzyna. Przez cały czas prób i w czasie I Komunii św. czuwała, aby nic nie zabrakło - siostra Grażyna. To wszystko złożyło się na to, że dni I Komunii świętych naszych dzieci były niezapomniane. Módlmy się do Matki Bożej, aby te dzieci i ich Rodziny pozostały zawsze wierne Panu Jezusowi Eucharystycznemu i często korzystały z sakramentu pokuty i przyjmowały Go do swoich serc.

s. Małgorzata

W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI

+ Kacperek Helena, + Prekop Dariusz, + Glanert Teresa, + Przybyła Dominika, + Wilewska-Maciak Barbara, + Lenski Lester John, + Tonder Tadeusz, + Swiebodzinski Ludwik, + Graban Waldemar, + Brygola Wanda, + Knabe Ursel, + Gajowski Celina, + Śnieżko Janina, + Wojciechowski Henryk, + Imiolczyk Ireneusz, + Brac Nevenko, + Skotnicki Marek, + Słomski Jan, + Kondej Piotr, + Piekarski Tadeusz.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.



Biwak harcerski

Pod koniec maja odbył się kolejny biwak harcerski, który trwał 5 dni (25-29.05.22). Ten biwak był inny niż pozostałe, gdyż harcerze przeżywali w nim rekolekcje ewangelizacyjne. Wspólnie rozważaliśmy, czym jest miłość płynąca od Boga, grzech, nawrócenie, przyjęcie Jezusa jako Zbawiciela, jak działa Duch Święty i czym jest Kościół. Oprócz modlitwy był turniej piłki nożnej, gra w siatkówkę, strzela-

nie z łuków, wojna na balony z wodą i wiele innych atrakcji, w tym spanie pod namiotami.

Rekolekcje wyszły świetnie i już niektórzy harcerze pytali się o kolejny wyjazd. Z pewnością po wakacyjnym obozie odbędzie się kolejna edycja rekolekcji ewangelizacyjnych, na które już zapraszamy nie tylko harcerzy, ale i pozostałą młodzież. Będzie to czas niezapomniany. Czuwaj!



Rocznica I Komunii św.

W Uroczystość Zesłania Ducha Świętego – 5 czerwca br. – w czasie Mszy św. o godz. 15.00 w kościele św. Józefa 40 dzieci z naszej Misji obchodziły rocznicę I Komunii świętej. Przypomniały sobie ten uroczysty dzień i na nowo odnowiły przyjaźń ze swoim Przyjacielem - Jezusem Chrystusem. Podniosła atmosfera dziękczynienia dla Boga, rodziców i księży, komunijne stroje, które - choć często już trochę przymałe - były jednak czymś, co

wyróżniało ten dzień i tę Mszę św.

Podobnie jak przed rokiem, dzieci włączyły się w liturgię poprzez czytanie lekcji mszalnej, modlitwę powszechną czy złożenie darów na ołtarzu. Po homilii dzieci otrzymały z rąk ks. Proboszcza pamiątkowy obrazek. Na koniec Mszy św. dzieci podziękowały za ten uroczysty dzień. Natomiast po Mszy św. świętowanie miało miejsce na dziedzińcu przed kościołem przy kawie i cięście.

25-lecie wspólnoty „Duchowej Adopcji”



W dniach od 10 do 12 czerwca br. obchodziliśmy 25. rocznicę rozpoczęcia działalności w naszej Misji Wspólnoty Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego. Z tej okazji gościliśmy w naszej wspólnotie parafialnej ks. kan. Zbigniewa Drzał, proboszcza parafii pw. św. Anny i Joachima z Gdańska - organizatora i pomysłodawcę

Forum "Młodzi i Miłość". Ksiądz Zbigniew przyjechał do nas, wraz z reprezentantami z tej wspólnoty.

Już w piątek młodzi ludzie mieli spotkanie z naszą młodzieżą, na którym dzielili się swoim świadectwem wiary. Równoległe odbyło się spotkanie formacyjne dla członków duchowej adopcji. Na obu spotkaniach panowała wspólna rodzinna atmosfera.

W sobotę Ksiądz Zbigniew odwiedził Szkołę Sobotnią, w której wygłosił konferencję dla rodziców. W prosty i radosny sposób przedstawiał wskazania św. Jana Pawła II na temat wychowania dzieci i młodzieży.

Po wieczornej Eucharystii w kościele Herz Jesu, odbył się Wieczór Uwielbie-



nia "Ukaż nam Panie Swą twarz", który prowadzili nasi Goście. W atmosferze pięknych pieśni, wpatrywaliśmy się z zachwytem w Oblicze Pana.

W niedzielę na wszystkich Mszach św. zostało podjęte przez wielu wiernych przyrzeczenie Duchowej Adopcji, które polega na codziennym odmawianiu przez 9 miesięcy krótkiej modlitwy oraz 1 dziesiątki różańca w intencji dziecka zagrożonego abor-

cją. Podjęcie dodatkowo wyrzeczenia wzmocni duchową obronę poczętego życia. Ks. Zbigniew podczas wszystkich konferencji zachęcał także do osobistej relacji z Chrystusem, szczególnie poprzez kontemplację Oblicza Pana Jezusa z Całunu.

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego wydarzenia.

Ks. Maciej

Wycieczka do Wildparku

W sobotę 11.06.22 r. harcerze z naszej drużyny wyjechali na wycieczkę do Wildparku w Schwarze-Berge. W czasie wycieczki zdobywali sprawności harcerskie i poznawali przyrodę. Było wiele atrakcji i świetna atmosfera. Bardzo dziękujemy naszym opiekunom - p. Grzegorzowi Gębala i p. Magdalenie Sadowskiej.





Wycieczka do Hansa-Park

18 czerwca br. dzieci z naszej parafialnej Szkoły Sobotniej razem z wychowawcami pojechały na wycieczkę do parku rozrywki Hansa Park. W sumie było czterdzieści dwoje dzieci i sześciu wychowawców. Pogoda sprzyjała korzystaniu z wodnych atrakcji np. pontonów. Na wspólnej zabawie dzieci spędziły ponad 6 godzin. Dwie grupy spotkały w restauracji panów z Polski, z których jeden zaprowadził dzieci na wodne zjeżdźalnie oraz małżeństwo z Niemiec, które zafundowało dzieciom i wychowawcom lody. Starsza grupa z ks. Robertem skorzystała z bardziej ekstremalnych atrakcji.

Cieszymy się, że po czasie pandemii i różnych ograniczeń udało się nam zorganizować wyjazd dla naszych uczniów i choć trochę poczuć

powiewu „normalności”. Mamy nadzieję, że to nie ostatni taki wyjazd dla dzieci z naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu.





Modlitewne spotkania „Wojowników Maryi”

W czerwcu grupa Wojowników Maryi wzięła udział w ogólnopolskim spotkaniu Wojowników Maryi w Górcie Klasztornej (11.06.22r.). Tematem spotkania był "Jezus Chrystus Król". W ramach formacji naszej wspólnoty odbyła się konferencja, różaniec, Msza św., adoracja oraz można było również wysłuchać świadectwa wiary osoby nawróconej. Wyjazd udał się znakomicie. A już nie długo kolejny wyjazd i rekolacje dla rodzin.

Wspólnota Wojowników Maryi wzięła także udział w ogólnopolskim spotkaniu wojowników w Rumii (18.06.22r.) Z naszej wspólnoty jeden z braci został pasowany na „wojownika”. Gratulujemy!!! W wydarzeniu tym

wzięło udział około 7 tys. mężczyzn wraz z rodzicami. Pasowanych było 300 osób - w tym kapłani i jeden biskup.

W sobotę 25.06.22 r. Wojownicy Maryi wzięła udział wraz z Misją hiszpańską w różańcu dla mężczyzn. Różaniec ten odbył się przy Erzbiskupie Hamurгу koło katedry. Celem tego wydarzenia miło być wyjście na zewnątrz i pokazanie, że wiara nie powinna być ograniczana tylko do murów kościoła, ale i pokazywana na zewnątrz. Mamy być świadkami wiary w naszych środowiskach i rodzinach. Serdecznie zapraszamy chętnych do naszej wspólnoty.





Braliśmy udział w „Forum charyzmatycznym”

W sobotę 25.06.22 r. wspólnota „Źródło Życia” wróciła z kilkudniowego forum charyzmatycznego prowadzonego przez ks. Dominika Chmielewskiego. Temat forum brzmiał „Staj się czujnym i umocnij resztę”. Poruszono zatem temat odpowiedzialności za Kościół, który atakowany jest przez zło, ale będąc w jedności z Chrystu-

sem będziemy mogli ostać się nawet największym atakom złego. Modlitwa podczas spotkania otwierała też uczestników na działanie Ducha Świętego i wskazywało na jego realną obecność w naszym życiu. Miejsce, w którym się ono odbyło to klasztor Matki Bożej Bolesnej w Kamp-Bornhofen.

Zmiana pary rejonowej Domowego Kościoła

W sobotę 25.06.22 r. odbyła się uroczysta Msza św. na której zegnaliśmy byłą parę rejonową Domowego Kościoła, pp. Lucynę i Mariusza Formella oraz przywitaliśmy nowo wybraną parę rejonową pp. Annę i Piotra Czajkowskich. Pragniemy bardzo podziękować pp. Formella za lata posługi we wspólnocie i naszej Misji. Był to olbrzymi wkład pracy, za który pragniemy podziękować. Przy okazji życzymy nowej parze rejonowej Bożej opieki i zapewniamy

o modlitwie. Po Mszy św. cała wspólnota wyjechała do Witzhafe, gdzie odbył się grill i wspólnie spędziliśmy resztę dnia.





X Światowe Spotkanie Rodzin w Rzymie

Temat Tygodnia Rodzin, który odbył się w dniach 22-26 czerwca 2022r. w Rzymie, brzmiał *"Miłość rodzinna: powołanie i droga do świętości"*. Delegaci episkopatów z całego świata brali udział w kongresie teologicznym w auli Pawła VI. Msza św. i Anioł Pański jako elementy spotkania papieża z wiernymi z całego świata zakończyły uroczystości na Watykanie.

Z naszej Misji brały udział 3 osoby: Katarzyna Król-Stroncsek z córką Dominiką i Grażyna Koszałka.

Wydarzenie to zostało zarejestrowane przez media i jest do odtworzenia w 6 językach. Organizatorzy z dykasterii watykańskiej pokazali świadectwa rodzin na świecie żyjących prawdziwie wedle Ewangelii. Pokazali przeróżne sytuacje trudne, wobec których stanęły niektóre rodziny na każdym kontynencie. Piękne było to, że ludzie mogli łatwymi rozwiązaniami według ducha czasu, norm świata,

szybko sprawy rozwiązać. Oni jednak wybrali rozwiązania problemów trudniejsze - ale według Ducha Bożego.

W pamięci na długo pozostaną nam wzruszające świadectwa, np. rodziny, której trójka dzieci zginęła pod kołami samochodu prowadzonego przez pijanego kierowcę, rodziny dziecka z zespołem Downa, małżeństwa po zdradzie i nawróceniu męża, małżeństwa, które pokonało pokusę rozwodu itp.

Okazało się, że współczesne zamachy na rodzinę, dążenie do jej rozbicia są globalne, podobne na każdym kontynencie. Stąd warto się wymieniać doświadczeniami z różnych krajów, aby ratować rodziny i pokazać światu, że życie według Zamysłu Bożego w tym zlaicyzowanym świecie jest możliwe.

W świecie jest ogromna liczba rodzin, które żyją według Ewangelii, które idą za Chrystusem - zauważył

obecny ze swoją delegacją, ks. bp Piotr Tuszyński, opiekun Polonii. Wydarzenie w Rzymie było pełne nadziei i zachęty do wzajemnej pomocy, naśladowania heroicznych postaw, pokazywało nowe projekty pastoralne godne wprowadzenia, przystosowania do planu duszpasterstwa rodzin w swoich krajach. Udowodniono, że wiara pomaga przezwyciężyć kryzysy małżeńskie, a różne ruchy stowatrzenia, projekty pastoralne potrafią skupić rodziny wokół siebie w celu udzielenia pomocy według zasady "równi - równym".

Najważniejsze przesłanie z tych spotkań jest takie, aby rodzina nie została



sama, ale szukała innych rodzin oraz znalazła pomoc w swoim kościele.

Papieskie przesłanie z X Światowego Spotkania Rodzin można odczytać skanując kod:

G.K.



Osiągnięcia naszych uczniów

Miło nam poinformować o osiągnięciach uczniów naszej Szkoły Sobotniej, którzy brali udział w różnych konkursach w minionym roku szkolnym.

W tym roku odbyła się XIII edycja konkursu „Być Polakiem”, w którym od lat biorą udział nasi uczniowie. Jest on skierowany do dzieci i młodzieży szkół polonijnych na całym świecie. Celem Konkursu jest uświadamianie i umacnianie tożsamości narodowej oraz kształtowanie postaw patriotycznych, które pozwolą na przygotowanie do pełnienia roli „ambasa-



dora polskości” w kraju zamieszkania. Tym razem udział w konkursie wzięły głównie dzieci w przedziale wiekowym 6 - 9 lat. Przygotowały one na konkurs bardzo ładne i ciekawe prace plastyczne, wykonane różnorodną techniką. Wyróżnienie w tym konkursie otrzymał **Hubert Andrzejewski** z kl. 0.

Od 18 lat odbywają się w Niemczech zmagania uczniów w olimpiadzie języka polskiego. Kierowana jest ona do wszystkich rodzajów szkół, w których

nauczany jest język polski. Uczniowie muszą wykazać się znajomością nie tylko gramatyki i ortografii, ale również znajomością zagadnień stylistycznych i leksykalnych. Cieszymy się, że po wygraniu dwóch eliminacji I nagrodę w Okręgu Konsularnym w Hamburgu otrzymała **Julia Steciuk** z kl. 6.

Laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć w odkrywaniu piękna polskiej mowy i jej historii.

Słowo Siostry

Drodzy Rodzice i Kochane Dzieci!

Minął rok szkolny i katechetyczny. Nie był on łatwy. Trochę przeszkadzała nam wszystkim pandemia utrudniając normalną pracę i naukę. Ufam jednak, że ten rok był dobry. Dla mnie był szczególny, bo pierwszy w Hamburgu i pierwszy z Wami. Dziękuję Wam za Wasze wsparcie, życzliwość i wszelką pomoc. Doświadczylam tutaj wiele serca i ciepła, co jest bardzo ważne, gdy stawia się pierwsze kroki w nowym miejscu. Tutaj dla mnie było wszystko nowe i niełatwe. Dzięki Waszej pomocy dałam radę. Pan Jezus chce, abyśmy po szkolnym wysiłku odpoczęli. Sam zachęcał swoich uczniów, aby odeszli na miejsce osobne i nieco wypoczęli. Pan Jezus troszczy się także o to, abyśmy odzyskali siły przez dobry odpoczynek. Czas ferii waka-



... bo czasem
uśmiech
jest jak
koło
ratunkowe.

cyjnych sprzyja temu, aby nasze ciało i umysł odpoczęły. Jednocześnie ten okres wyjazdów daje możliwość podziwiania piękna świata przyrody. Stworzenie – góry, morze, jeziora, zwierzęta, gorące słońce - odsyłają nas do Tego, Który je dla nas stworzył, abyśmy podziwiając niezwykłość stworzenia znajdowali Boga, który nas bardzo kocha i nieustannie się o nas troszczy. Zachęcam Was i proszę, abyście w ten piękny czas nie po-

zostawili Pana Jezusa bez Waszej miłości i obecności. Mówcie Mu każdego dnia, że go kochacie i że jest dla Was ważny. Dziękujcie Mu za wszystko. On czeka w kościele i pragnie byście zrobili Mu miejsce w Waszych sercach i duszach, i w Waszym życiu. Nie zapomnijcie o modlitwie i niedzielnej Mszy świętej. Dziękując Panu Jezusowi i Wam za ten czas otaczam Was serdeczną pamięcią i modlitwą.

s. Małgorzata Depka

**Dziecko Boże
Wszystko może!**

**Jak nie
może
Bóg
pomoże**



Zakończenie zajęć w Szkole Sobotniej

W sobotę 2 lipca 2022 r. odbyło się w gmachu St. Ansgar-Schule (Bürgerweide 33) uroczyste zakończenie roku szkolno-katechetycznego w Szkole Sobotniej. Uroczystość zakończenia roku uświetnił swą obecnością Konsul Generalny p. Paweł Jaworski.

Na początku Akademii proboszcz Misji i dyrektor szkoły ks. kan. dr Jacek Bystron przywitał rodziców i przybyłych gości. Następnie w ciepłych słowach podziękował rodzicom i katechetom za wysiłek, troskę i wszelki trud włożony w kształtowanie i wychowanie młodego pokolenia.

Po przemówieniu Księdza Proboszcza głos zabrał Pan Konsul, który podziękował dzieciom i rodzicom za trud edukacji. Wręczono nagrody uczniom, którzy brali udział w XVIII edycji Olimpiady Języka Polskiego oraz w konkursie „Być Polakiem”. Następnie pożegnano klasę ósmą, która zakoń-

czyła na tym etapie swoją edukację w naszej szkole. Żegnając się ze szkołą klasa 8 przedstawiła bardzo ciekawy program artystyczny, przygotowany pod kierunkiem ks. Rafała Zachmielewskiego. Po rozdaniu świadectw i nagród przyszedł czas na podziękowania dla rodziców prowadzących sklepik szkolny. Pożegnano panią Izabelę Mandelkow, która posługiwała w sklepiku przez 24 lata. Były słowa podziękowań, kwiaty, upominki i łzy wzruszenia.

Na koniec dzieci udały się ze swoimi nauczycielami do klas, gdzie otrzymały świadectwa szkolne w języku polskim i niemieckim. Rozdano łącznie 331 świadectw i zaświadczeń. Wszystkim rodzicom, dzieciom oraz całemu Gronu Pedagogicznemu życzymy słonecznych i udanych wakacji.

Wznowienie zajęć lekcyjnych w Szkole Sobotniej nastąpi po wakacjach w sobotę 27 sierpnia br. Zapraszamy!



BIURO PARAFIALNE

Grosse Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel. 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 email: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Godziny otwarcia biura:

Poniedziałek 9.00 - 12.30
Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00
Środa 9.00 - 12.30
Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00
Piątek 9.00 - 12.00

Biblioteka parafialna:

II i IV Niedziela miesiąca 10.30 - 12.30

Poradnia rodzinna:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

Pomoc socjalna:

Wtorek godz. 16.00 - 18.00

Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

Punkt informacyjno- kontaktowy

NABOŻEŃSTWA

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

- Czwartek i Piątek od godz. 18.00

DO ŚW. JÓZEFA:

- Wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- Środa - godz. 18.45

DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

- Piątek - godz. 18.45

1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- O powołania kapłańskie i zakonne

1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy świętej wieczornej - do Niepokalane-
go Serca Najświętszej Maryi Panny

13-GO DNIA MIESIĄCA:

- (od maja do października) po Mszy świętej
wieczornej - Nabożeństwo fatimskie

PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33

Religia - Język polski - Historia

dzieci od lat 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 9.30 - 12.40 lub godz. 13.30 - 16.40

TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ

PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- klasy 0-1 g. 16.30 - 17.10
- klasa 2 g. 17.10 - 17.50
- klasa 3 g. 17.50 - 18.50
- klasy 4-6 g. 16.30 - 17.15
- klasy 7-8 g. 17.15 - 18.00

DZIECI PRZEDSZKOLNE - od 3 do 5 lat niedziela, godz. 15.00 - Msza święta

- kościół św. Józefa - po Mszy świętej krótka katecheza

DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

| | |
|--|-----------------------|
| PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON | 040 18 037 391 |
| Ks. mgr lic. Rafał ZACHMIELEWSKI | 040 71 663 813 |
| Ks. mgr lic. Maciej ZABROCKI | 040 76 902 749 |
| Ks. mgr lic. Robert ELAK | 040 71 663 813 |
| SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY | 040 75 062 074 |

MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Grosse Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA - ST. PAULI

NIEDZIELA

| | |
|-------|-----------------|
| 8.00 | |
| 9.30 | |
| 11.00 | SUMA PARAFIALNA |
| 15.00 | DLA DZIECI |
| 18.30 | |

W CIĄGU TYGODNIA

| | |
|--------------|--------------|
| Poniedziałek | 19.00 |
| Wtorek | 10.30 |
| Środa | 19.00 |
| Czwartek | 8.30 i 19.00 |
| Piątek | 8.30 i 19.00 |

MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA 12.00 i 16.00 (w roku szkolnym) Kaplica St. Ansgar-Schule, Bürgerweide 33

SOBOTA 18.00 HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12

NIEDZIELA 9.00 HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12

NIEDZIELA 13.00 HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12

NIEDZIELA 16.30 HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25

NIEDZIELA 20.00 HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a

4. NIEDZIELA MIESIĄCA 16.30 HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche,

MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: ks. dr Wojciech Styś tel. 0-171-32-66-522

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30, wtorek g. 18.00, sobota g. 17.00

- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30, środa g. 18.00

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

W ciągu tygodnia spowiadamy pół godziny przed rozpoczęciem Mszy świętej,
w niedzielę przed Mszami o godz. 8.00, 9.30 i 11.00 w kościele św. Józefa.



ZAPISY DO SZKOŁY SOBOTNIEJ

Polska Misja Katolicka prowadzi nauczanie przedmiotów ojczyrstych w tzw. "Szkołe Sobotniej", do której uczęszczają około 400 dzieci z polskich jak i narodościowo mieszanych rodzin. Zajęcia szkolne prowadzone są w soboty. Dzieci i młodzież skupione w 21 grupach, nauczane są przez 12 nauczycieli, siostrę katechetkę i 3 księży. Zajęcia szkolne odbywają się w budynku katolickiego gimnazjum „St. Ansgar Schule” przy ulicy Bürgerweide 33 w Hamburgu.

Nauczanie odbywa się na różnych poziomach: od zerówki do ósmej klasy. Dzieci uczestniczą w 3 lekcjach. Uczą się poprawnie pisać i czytać w języku polskim, poznają polskie tradycje narodowe, historię i geografię

Polski oraz religię katolicką.

W klasie trzeciej odbywa się przygotowanie do I Komunii św., a w klasie ósmej - przygotowanie do bierzmowania. Na koniec zajęć dzieci uczestniczą we Mszy św. w kaplicy szkolnej.

Rodzicom zależy, aby w wychowaniu ich dzieci nie zabrakło tego, co polskie. Pod tym względem ważna jest właśnie polska szkoła, religia nauczana po polsku, polskie tradycje i język. Chociaż dzieci w domu mówią po polsku, a właściwie w języku polskim i niemieckim, to jednak oprócz wartości i umiejętności, które daje dom i rodzice, dla rozwoju dziecka potrzebne jest też wsparcie z zewnątrz - ze szkoły i ze strony Kościoła.

Zapisy na nowy rok do Szkoły Sobotniej przy PMK w Hamburgu

Zajęcia rozpoczynamy w **sobotę 27.08.2022 r.**

w katolickim gimnazjum St. Ansgar-Schule (Bürgerweide 33).

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku: 5-14 lat do szkoły przedmiotów ojczyrstych:

- grupa przedpołudniowa w godz. 9.30 - 12.40 (łącznie ze Mszą św.)
- grupa popołudniowa w godz. 13.30 - 16.40 (łącznie ze Mszą św.)

Bliższe informacje na stronie internetowej: www.pmk-hamburg.de
lub pod numerem tel. 040-310040.

Chcąc zapisać dziecko do szkoły, prosimy zeskanować qr-code --> i wypełnić FORMULARZ.

